

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 1231/2012,

17. detsember 2012,

millega muudetakse määrust (EL) nr 7/2010, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 31,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Selleks et tagada teatavate liidus alatoodetud kaupade piisav ja püsiv tarnimine ning et vältida võimalikke turuhäireid, avati nõukogu määrusega (EL) nr 7/2010⁽¹⁾ teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed tariifikvoodid. Kõnealuste tariifikvootidega hõlmatud tooteid võib importida tollimaksu vähendatud määraga või nullmääraga. Samal põhjusel tuleb alates 1. jaanuarist 2013 avada toodete järjekorranumbritega 09.2658, 09.2659, 09.2660 ja 09.2661 asjakohaseid koguseid hõlmavad uued tollimaksu nullmääraga tariifikvoodid.

(2) Järjekorranumbrit 09.2628, 09.2634 ja 09.2929 kandvate ühepoolsete liidu tariifikvootide kvoodimahud ei ole piisavad, et rahuldada liidu tööstuse vajadusi kvoodi jooksval kehtivusajal, mis lõpeb 31. detsembril 2012. Seepärast tuleks kõnealuseid kvoodimahte suurendada alates 1. juulist 2012. Siiski ei peaks pärast 31. detsembril 2012 järjekorranumbrit 09.2634 kandva ühepoolse tariifikvoodi kvoodimahu suurendamist jätkama.

(3) Järjekorranumbrit 09.2603 kandva ühepoolse tariifikvoodi kvoodimaht tuleks asendada mahuga, mis on esitatud käesoleva määruse lisas.

(4) Liidu huvides ei ole enam jätkata 2013. aastal tariifikvootide andmist järjekorranumbreid 09.2615, 09.2636,

09.2640, 09.2813 ja 09.2986 kandvatele toodetele. Seepärast tuleks need tariifikvoodid sulgeda 1. jaanuarist 2013 ning vastavad tooted tuleks määruse (EL) nr 7/2010 lisast välja jätta.

(5) Muudatuste rohkust arvestades tuleks määruse (EL) nr 7/2010 lisa selguse huvides täielikult asendada.

(6) Seepärast tuleks määrust (EL) nr 7/2010 vastavalt muuta.

(7) Kuna tariifikvoodid peaksid jõustuma 1. jaanuaril 2013, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast ning see peaks pärast Euroopa Liidu Teatajas avaldamist viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 7/2010 lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Määruse (EL) nr 7/2010 lisa tariifikvoodid on alates 1. juulist 2012 järgmised:

1) järjekorranumbrit 09.2628 kandva ühepoolse tariifikvoodi kvoodimahuks kehtestatakse 3 000 000 m²;

2) järjekorranumbrit 09.2634 kandva ühepoolse tariifikvoodi kvoodimahuks kehtestatakse kuni 31. detsembrini 2012 kestval perioodil 8 000 tonni;

3) järjekorranumbrit 09.2929 kandva ühepoolse tariifikvoodi kvoodimahuks kehtestatakse 10 000 tonni.

⁽¹⁾ ELT L 3, 7.1.2010, lk 1.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2013, välja arvatud artikkel 2, mida kohaldatakse alates 1. juulist 2012.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. detsember 2012

Nõukogu nimel
eesistuja
S. ALETRARIS

LISA

„LISA

Jrk-nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Valmistoitude tootmiseks ettenähtud keetmata või vees või aurus keedetud külmutatud seemned liigist <i>Auricularia polytricha</i> ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1–31.12	700 tonni	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Valmislöigatud või lõikamata töötlemata looduslik tubakas, mille tolliväärtus on vähemalt 450 eurot 100 kg netomassi kohta, ümbris- või kattlehtedena kasutamiseks alamrubriiki 2402 10 00 kuuluvate toodete valmistamisel ⁽¹⁾	1.1–31.12	6 000 tonni	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Ränidioksiidtäidis graanulite kujul, ränidioksiidisaldusega vähemalt 97 %	1.1–31.12	1 700 tonni	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanaadiumoksiidid ja -hüdroksiidid, mis on mõeldud ainult sulamite valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1–31.12	13 000 tonni	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframtrioksiid, sealhulgas sinine volframoksiid (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)	1.1–31.12	12 000 tonni	0 %
09.2929	2903 22 00		Trikloroetüleen (CAS RN 79-01-6)	1.1–31.12	10 000 tonni	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromoklorometaan (CAS RN 74-97-5)	1.1–31.12	600 tonni	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-diklorobenseen (CAS RN 541-73-1)	1.1–31.12	2 600 tonni	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-klooretanool, alamrubriiki 4002 99 90 kuuluvate vedelate tioplastide valmistamiseks, (CAS RN 107-07-3) ⁽¹⁾	1.1–31.12	15 000 tonni	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-kresool puhtusastmega vähemalt 98,5 % massist (CAS RN 95-48-7)	1.1–31.12	20 000 tonni	0 %
09.2624	2912 42 00		Etüülvanilliin (3-etoksü-4-hüdroksübensaldehüüd) (CAS RN 121-32-4)	1.1–31.12	950 tonni	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Äädikhape puhtusega vähemalt 99 % massist (CAS RN 64-19-7)	1.1–31.12	1 000 000 tonni	0 %
09.2972	2915 24 00		Atsetanhüdriid (CAS RN 108-24-7)	1.1–31.12	20 000 tonni	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetüülsebatsaat (CAS RN 106-79-6)	1.1–31.12	1 300 tonni	0 %

Jrk-nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekaandihape, puhtusega vähemalt 98,5 % (CAS RN 693-23-2)	1.1–31.12	4 600 tonni	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	o-Atsetüülsalitsüülhape (CAS RN 50-78-2)	1.1–31.12	120 tonni	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Bensofenoon-3,3',4,4'-tetrakarboksüüldianhüdiid (CAS RN 2421-28-5)	1.1–31.12	1 000 tonni	0 %
09.2632	ex 2921 22 00	10	Heksameteüleendiamiin (CAS RN 124-09-4)	1.1–31.12	40 000 tonni	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenüleendiamiin (CAS RN 95-54-5)	1.1–31.12	1 800 tonni	0 %
09.2977	2926 10 00		Akriülnitriil (CAS RN 107-13-1)	1.1–31.12	75 000 tonni	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Tsüstiin (CAS RN 56-89-3)	1.1–31.12	600 tonni	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoksüsilüülpropüül)tetrasulfiid (CAS RN 40372-72-3)	1.1–31.12	9 000 tonni	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahüdrofuraan (CAS RN 109-99-9)	1.1–31.12	20 000 tonni	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamoon (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1–31.12	300 tonni	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Heksaan-6-oliid (CAS RN 502-44-3)	1.1–31.12	4 000 tonni	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Atsetoatsetüülamino)bensimidaso- lool (CAS RN 26576-46-5)	1.1–31.12	200 tonni	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksüloos (CAS RN 58-86-6)	1.1–31.12	400 tonni	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Sooda sulatuseks kaltsineeritud diatomiit- muld	1.1–31.12	30 000 tonni	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Naatriumlignosulfonaat	1.1–31.12	40 000 tonni	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfaattärpentin	1.1–31.12	25 000 tonni	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Värskelt ekstraheeritud õli- vaikudest saadud kampol ja vaikhapped	1.1–31.12	280 000 tonni	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Titaandioksiidist ja volframtrioksiidist koosnev katalüsaator	1.1–31.12	3 000 tonni	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Puidust loodusliku vaigu ekstraheerimisel saadud jääkainete alifaatsetes lahustites lahustumatu tonniahke ekstrakt, millel on järgmised omadused: — vaikhappe sisaldus kuni 30 massiprotsenti, — happearv kuni 110 ja — sulamistemperatuur 100 °C või rohkem	1.1–31.12	1 600 tonni	0 %

Jrk-nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.2907	ex 3824 90 97	86	Pulbriline fütosteroolide segu, mis sisaldab — steroole vähemalt 75 % massist ja — stanoole kuni 25 % massist ning mida kasutatakse stanoolide/steroolide või stanool-/steroleestrite tootmisel (!)	1.1–31.12	2 500 tonni	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Valmistis, mis sisaldab — 55–78 % dimetüülglutaraati, — 10–28 % dimetüüladipaati ning — kuni 25 % dimetüülsuksinaati	1.1–30.6.2013	7 500 tonni	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tertsiaarsete amiinide segu, mis sisaldab: — 2,0–4,0 % massist N,N-dimetüül-1-oktaanamiini, — vähemalt 94 % massist N,N-dimetüül-1-dekaanamiini, — kuni 2 % massist N,N-dimetüül-1-dodekaanamiini	1.1–31.12	4 500 tonni	0 %
09.2660	ex 3902 30 00	96	Propüleen-etüleenkopoliümeer, sulanult viskoossusega kuni 1 700 mPa 190 °C juures, nagu on kindlaks määratud ASTM D 3236 meetodiga	1.1–31.12	500 tonni	0 %
09.2639	3905 30 00		Polü(vinüülalkoholid), mis sisaldavad või ei sisalda hüdrolüüsimata atsetaatrühmi	1.1–31.12	18 000 tonni	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polüdimetüüsiloksaan, mille polümersatsiooniasse on 2 800 monomeeri (± 100)	1.1–31.12	1 300 tonni	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Tselluloosatsetaadi helbed	1.1–31.12	75 000 tonni	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Naatriumhüaluronaat, mittesteriilne, mille — massikeskmise molekulmass (M_w) on kuni 900 000, — endotoksiinisisaldus on kuni 0,008 endotoksiiniühikut (EÜ/mg), — etanoolisisaldus on kuni 1 massiprotsent, — isopropanoolisisaldus on kuni 0,5 massiprotsenti	1.1–31.12	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Polümetüülmetakrülaadi tahvlid, mis vastavad järgmistele standarditele: — EN 4364 (MIL-P-5425E) ja DTD5592A või — EN 4365 (MIL-P-8184) ja DTD5592A	1.1–31.12	100 tonni	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Regeneereeritud tselluloosist vahtplastikplokki, mis on immutatud magneesiumkloriidi ja kvaternaarsest ammooniumühendist sisaldava veega ja mille mõõtmed on 100 cm (± 10 cm) \times 100 cm (± 10 cm) \times 40 cm (± 5 cm)	1.1–31.12	1 300 tonni	0 %

Jrk-nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.2818	ex 6902 90 00	10	Tulekindlad tellised järgmiste omadustega: — servapikkus üle 300 mm, — TiO ₂ sisaldus mitte üle 1 massiprotsendi, — Al ₂ O ₃ sisaldus mitte üle 0,4 massiprotsendi, — ruumala muutus 1 700 °C juures vähem kui 9 %	1.1–31.12	75 tonni	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Plastiga kaetud klaaskiust klaasriie, kaaluga 120 g/m ² (± 10 g/m ²), mida tavaliselt kasutatakse kokkurullitavate ja raamitud putukavõrkude tootmiseks	1.1–31.12	3 000 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokroom, mille süsinikusisaldus on massist 1,5 % või rohkem, kuid mitte rohkem kui 4 %, ja mille kroomisisaldus ei ületa 70 % massist	1.1–31.12	50 000 tonni	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Alumiiniumist teleskoopkäepide, mida kasutatakse kohvrite valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1–31.12	800 000 ühikut	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Ühefaasiline vahelduvvoolu kommutaatormootor, väljundvõimsusega rohkem kui 750 W ja sisendvõimsusega rohkem kui 1 600 W, kuid mitte üle 2 700 W, välisläbimõõduga rohkem kui 120 mm (± 0,2 mm), kuid mitte üle 135 mm (± 0,2 mm), nimipöörlemiskiirusega rohkem kui 30 000 pööret minutis, kuid mitte üle 50 000 pöördet minutis, varustatud õhuventilaatoriga, kasutatakse tolmuimejate tootmisel ⁽¹⁾	1.1–31.12	2 000 000 ühikut	0 %
09.2642	ex 8501 40 80	40	Koost, mis koosneb järgmistest osadest: — ühefaasiline vahelduvvoolu kommutaatormootor, väljundvõimsusega 480 – 1 400 W, sisendvõimsusega 900 – 1 600 W, välisläbimõõduga 119,8–135,2 mm ja nimipöörlemiskiirusega 30 000 – 50 000 pööret minutis, ning — õhku sissejuhtiv ventilaator, kasutamiseks tolmuimejate valmistamisel ⁽¹⁾	1.1–31.12	120 000 ühikut	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektrialdi võimsusega kuni 1 kVA, mida kasutatakse epilatsiooniseadmete valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1–31.12	4 500 000 ühikut	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Toitemoodul rubriikidesse 8521 ja 8528 kuuluvate kaupade valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1–31.12	1 038 000 ühikut	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Asukohamääramissüsteemiga GPS-süsteemi koost	1.1–31.12	3 000 000 ühikut	0 %

Jrk-nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.2003	ex 8543 70 90	63	Pingejuhitav sagedusgeneraator, mis koosneb aktiivsete ja passiivsete elementidega varustatud triikkoodulist, mille mõõtmed ei ületa 30 mm x 30 mm	1.1–31.12	1 400 000 ühikut	0 %
09.2635	ex 9001 10 90	20	Optilised kiud rubriigi 8544 klaaskiudkaablite valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1–31.12	3 300 000 km	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Klaasist läätsed, prismad ja liimitud elemendid, kokku monteerimata, CN-koodide 9002, 9005, 9013 10 ja 9015 alla kuuluvate kaupade tootmiseks ⁽¹⁾	1.1–31.12	5 000 000 ühikut	0 %

⁽¹⁾ Sellele alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb järgida asjakohastes ühenduse õigusaktides sätestatud tingimusi (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1) artikleid 291–300).

⁽²⁾ Meede ei ole lubatud, kui töötajateks on jaemüügi- või tootlustusettevõtted.”